



Brüsszel, 2020. szeptember 28.
REV2 – a 2018. szeptember 25-i
közlemény (REV1) helyébe lép

KÖZLEMÉNY AZ ÉRDEKELT FELEK RÉSZÉRE

AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG EU-BÓL VALÓ KILÉPÉSE ÉS A MŰTRÁGYÁKRA VONATKOZÓ UNIÓS SZABÁLYOK

Az Egyesült Királyság 2020. február 1-jén kilépett az Európai Unióból, és „harmadik ország” lett¹. A kilépésről rendelkező megállapodás² 2020. december 31-ig tartó átmeneti időszakot ír elő. Eddig az időpontig az uniós jog teljes egészében alkalmazandó az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban³.

Az EU és az Egyesült Királyság az átmeneti időszak alatt tárgyalásokat fog folytatni egy új partnerségre irányuló, szabadkereskedelmi övezetet létrehozó megállapodásról. Nem biztos azonban, hogy az átmeneti időszak végéig létrejön és hatályba lép egy ilyen megállapodás. Mindenesetre egy ilyen megállapodás a piacra jutás feltételei tekintetében nagyon eltérő viszonyt teremtene, mint amelynek keretében az Egyesült Királyság a belső piacon⁴, az EU vámuniójában, valamint a hea (hozzáadottérték-adó) és a jövedéki adó területén részt vesz.

Ezért valamennyi érdekelt felet és különösen a gazdasági szereplőket emlékeztetjük az átmeneti időszak lejártja után irányadó jogi helyzetre (lásd alább az A. részt). Ez a közlemény a kilépésről rendelkező megállapodásnak a kilépéssel kapcsolatos egyes releváns rendelkezéseit (lásd alább a B. részt), valamint az átmeneti időszak lejártja után Észak-Írországban alkalmazandó szabályokat (lásd alább a C. részt) is kifejti.

Tanács az érdekelt felek részére:

¹ A harmadik ország olyan ország, amely nem tagja az EU-nak.

² Megállapodás a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről (HL L 29., 2020.1.31., 7. o.) („a kilépésről rendelkező megállapodás”).

³ A kilépésről rendelkező megállapodás 127. cikkében meghatározott egyes kivételekkel, amelyek egyike sem releváns e közlemény szempontjából.

⁴ Nevezetesen a szabadkereskedelmi megállapodás nem tartalmaz olyan belső piaci elveket (az áruk és a szolgáltatások területén), mint a kölcsönös elismerés, a származási ország elve és a harmonizáció. A szabadkereskedelmi megállapodás emellett nem szünteti meg – többek között az áruk származására és alapanyagaira vonatkozó – vámalakiságokat és vámmellenőrzéseket, és nem töröl el behozatali és kiviteli tilalmakat és korlátozásokat.

Az e közleményben vázolt következmények kezeléséhez különösen a következőket tanácsoljuk az érdekelt feleknek:

- biztosítsák, hogy az előírt vizsgálatokat valamely tagállam által jóváhagyott laboratórium végezze el,
- biztosítsák a gazdasági szereplőkre vonatkozó kötelezettségeknek való megfelelést, valamint szükség esetén igazítsák ki a termékjelölést és -címkézést.

Felhívjuk a figyelmet a következőkre:

Ez a közlemény nem foglalkozik a nemzeti szabályok alapján forgalomba hozott termésknövelő anyagokkal.

Ez a közlemény nem foglalkozik továbbá

- a vegyi anyagokra vonatkozó általános uniós joggal (például REACH),
- a vegyi anyagokra vonatkozó ágazati uniós joggal (például a növényvédő szerekkel kapcsolatos uniós szabályok),
- a hulladéokra vonatkozó uniós joggal.

E kérdésekkel más közzétett közlemények foglalkoznak⁵.

A. AZ ÁTMENETI IDŐSZAK LEJÁRTA UTÁNI JOGI HELYZET

Az átmeneti időszak lejártá után a műtrágyákról szóló, 2003. október 13-i 2003/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁶ többé nem alkalmazandó az Egyesült Királyságra⁷. Ez különösen az alábbi következményekkel jár:

1. A GAZDASÁGI SZEREPLŐK KÖTELEZETTSÉGEI

A 2003/2003/EK rendelet 2. cikkének x) pontja szerint a gyártó az EK-műtrágya⁸ uniós piacon történő forgalombahozataláért felelős személy⁹. A fogalom nemcsak az előállítót, hanem az importőrt is magában foglalja¹⁰.

⁵ https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/getting-ready-end-transition-period_hu

⁶ HL L 304., 2003.11.21., 1. o. A 2003/2003/EK rendeletet 2022. július 16-ával hatályon kívül helyezi az uniós termésknövelő anyagok forgalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2019. június 5-i (EU) 2019/1009 európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 170., 2019.6.25., 1. o.). Az (EU) 2019/1009 rendelet 52. cikke értelmében a 2022. július 16. előtt EK-műtrágyaként forgalomba hozott termékek ezen időpontot követően is forgalmazhatók.

⁷ A 2003/2003/EK rendelet Észak-Írországra való alkalmazhatóságával kapcsolatban lásd e közlemény C. részét.

⁸ „EK-műtrágya” a 2003/2003/EK rendeletben felsorolt műtrágyák valamely típusába tartozó olyan műtrágya, amely megfelel az említett rendelet követelményeinek.

A 2003/2003/EK rendelet 4. cikke szerint a műtrágyagyártónak az Unióban letelepedettnek kell lennie, és ő felel az „EK-műtrágyának” az e rendelet rendelkezéseinek való megfeleléséért. A gyártó felelős továbbá az EK-műtrágyák azonosító jelölésekkel való ellátásáért (a 2003/2003/EK rendelet 7. cikke), biztosítva a nyomonkövethetőséget (a 2003/2003/EK rendelet 8. cikke) és a magas nitrogéntartalmú ammónium-nitrát műtrágyákra vonatkozó egyedi szabályoknak való megfelelést (a 2003/2003/EK rendelet 26. és 27. cikke).

Az átmeneti időszak lejártá után az Egyesült Királyságban letelepedett gyártók már nem minősülnek az Unióban letelepedett gazdasági szereplőnek. Következésképp az EU-ban letelepedett és az EU piacán az Egyesült Királyságból származó EK-műtrágyákat forgalomba hozó, addig az időpontig forgalmazóknak minősülő gazdasági szereplők e termékek tekintetében uniós importőrré válnak. E gazdasági szereplőknek ezért meg kell felelniük a gyártókra vonatkozó, fent említett kötelezettségeknek.

2. CÍMKÉZÉS ÉS JELÖLÉSEK

A 2003/2003/EK rendelet 9. cikke (1) bekezdése a) pontjának 11. franciabekezdése szerint a műtrágyák csomagolásán, címkéjén és kísérő okmányain fel kell tüntetni a gyártó nevét vagy kereskedelmi nevét, valamint a címét.

Amennyiben az átmeneti időszak lejártá előtt a gyártó az Egyesült Királyságban telepedett le, a gyártó csomagoláson, címkén és kísérő okmányon feltüntetett jelölését megfelelően módosítani kell.

3. JÓVÁHAGYOTT LABORATÓRIUMOK

A 2003/2003/EK rendelet 27. cikke értelmében a gyártónak biztosítania kell, hogy az általa forgalomba hozott, magas nitrogéntartalmú ammónium-nitrát műtrágya megfelel a rendelet III. mellékletének 2., 3. (3. szakasz, 1. módszer) és 4. szakaszában leírt robbanékonyági vizsgálatnak. E vizsgálatot a rendelet 30. cikkének (1) bekezdésében említett jóváhagyott laboratóriumok valamelyikében kell elvégezni¹¹.

A gyártóknak legalább 5 nappal a műtrágya forgalomba hozatala előtt, illetve – behozatal esetében – legalább 5 nappal a műtrágyának az EU határára való érkezése előtt be kell nyújtaniuk a vizsgálat eredményét az érintett tagállam illetékes hatóságának.

Az (EU) 2019/1009 rendelet alkalmazandó az „uniós terméskövelő anyagra”, amely olyan terméskövelő anyag, amelyet forgalmazásakor CE-jelöléssel látnak el (lásd a 2. cikk 2. pontját).

⁹ Ezzel szemben – a 2003/2003/EK rendelet 2. cikkének x) pontja szerint – a műtrágya jellemzőit meg nem változtató forgalmazó nem minősül gyártónak.

¹⁰ Az (EU) 2019/1009 rendelet a 2. cikk 11–15. pontjában külön-külön meghatározza az egyes gazdasági szereplők (gyártó, meghatalmazott képviselő, importőr és forgalmazó) fogalmát, a 6–12. cikkben pedig meghatározza azok kötelezettségeit.

¹¹ A jóváhagyott laboratóriumok jegyzéke itt olvasható: http://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/legislation_hu

Az átmeneti időszak lejártá után forgalomba hozott, magas nitrogéntartalmú ammónium-nitrát műtrágyák esetében a 2003/2003/EK rendelet 27. cikke által előírt robbanékonysági vizsgálatokat valamely tagállam által jóváhagyott laboratóriumnak kell elvégeznie¹².

B. A KILÉPÉSRŐL RENDELKEZŐ MEGÁLLAPODÁSNAK A KILÉPÉSEL KAPCSOLATOS RELEVÁNS RENDELKEZÉSEI

A kilépésről rendelkező megállapodás 41. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy bármely olyan meglévő és egyedileg azonosítható áru, amelyet az EU-ban vagy az Egyesült Királyságban jogszerűen hoztak forgalomba az átmeneti időszak vége előtt, az EU vagy az Egyesült Királyság piacán tovább forgalmazható, és a végfelhasználóhoz történő eljutásig szabadon mozoghat e két piac között.

Az erre a rendelkezésre hivatkozó gazdasági szereplő köteles bármilyen releváns dokumentum alapján bizonyítani, hogy az árut az átmeneti időszak vége előtt hozták forgalomba az EU-ban vagy az Egyesült Királyságban¹³.

Az említett rendelkezés alkalmazásában „forgalomba hozatal”: valamely áru kereskedelmi tevékenység keretében első alkalommal történő rendelkezésre bocsátása a piacon értékesítés, fogyasztás vagy felhasználás céljából, ellenérték fejében, vagy ingyenesen¹⁴. „Áru rendelkezésre bocsátása forgalmazás, fogyasztás vagy felhasználás céljából”: „amikor valamely meglévő és egyedileg azonosítható áru a gyártási szakaszt követően két vagy több jogi vagy természetes személy közötti, a szóban forgó áru tulajdonjogának, a tulajdonjogból fakadó egyéb jognak vagy az áru birtoklásának átruházására irányuló írásbeli vagy szóbeli megállapodás, vagy ilyen megállapodás megkötésére irányuló, jogi vagy természetes személy vagy személyek részére tett ajánlat tárgyát képezi”¹⁵.

Például: Egy olyan konkrét EK-műtrágya, amelyet egy Egyesült Királyságban működő gyártó az átmeneti időszak lejártá előtt értékesít egy Egyesült Királyságban működő nagykereskedő részére, még tovább forgalmazható az EU-ban anélkül, hogy új vizsgálatra, címkézésre vagy jelölésre lenne szükség.

A „forgalomba hozatal” fogalmával és a forgalomba hozatalra vonatkozó bizonyítékok benyújtásával kapcsolatban a „*Közlemény az érdekelt felek részére – Az Egyesült Királyság EU-ból való kilépése és az ipari termékekre vonatkozó uniós szabályok*” című, 2020. március 13-i dokumentum¹⁶ B. része tartalmaz eligazítást.

¹² Az (EU) 2019/1009 rendelet a jóváhagyott laboratóriumok rendszerét olyan megfelelőségértékelési eljárásokkal váltja fel, amelyek bizonyos esetekben bejelentett szervezetek közreműködését igénylik (lásd a 13–18. cikket, a 20–36. cikket és a IV. mellékletet).

¹³ A kilépésről rendelkező megállapodás 42. cikke.

¹⁴ A kilépésről rendelkező megállapodás 40. cikkének a) és b) pontja.

¹⁵ A kilépésről rendelkező megállapodás 40. cikkének c) pontja.

¹⁶ https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/file_import/industrial-products_hu.pdf

C. AZ ÁTMENETI IDŐSZAK LEJÁRTA UTÁN ÉSZAK-ÍRORSZÁGBAN ALKALMAZANDÓ SZABÁLYOK

Az átmeneti időszak lejártá után az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv alkalmazandó¹⁷. Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyvhöz az Észak-Írországi Nemzetgyűlésnek időről-időre egyetértését kell adnia, az első alkalmazási időszak az átmeneti időszak lejártát követő négy évig tart¹⁸.

Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv egyes uniós jogi rendelkezéseket Észak-Írország tekintetében az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban is alkalmazandóvá tesz. Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyvben az EU és az Egyesült Királyság arról is megállapodott, hogy azokban az esetekben, amikor Észak-Írország tekintetében uniós szabályok alkalmazandók az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban, az EU úgy kezeli Észak-Írországot, mintha tagállam lenne¹⁹.

Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv úgy rendelkezik, hogy a 2003/2003/EK rendelet Észak-Írország tekintetében alkalmazandó az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban²⁰.

Ez azt jelenti, hogy az e közlemény A. és B. részében az EU-ra történő hivatkozásokat úgy kell érteni, hogy azok Észak-Írországot is magukban foglalják, míg az Egyesült Királyságra történő hivatkozásokat úgy kell érteni, mint amelyek csak Nagy-Britanniára vonatkoznak.

Konkrétabban ez többek között a következőket jelenti:

- A 2003/2003/EK rendeletnek megfelelő műtrágya EK-műtrágyaként forgalomba hozható Észak-Írországban.
- Az Észak-Írországban gyártott és az EU-ba szállított EK-műtrágya nem minősül importált terméknek.
- A Nagy-Britanniából Észak-Írországra szállított EK-műtrágya importált terméknek minősül.
- A valamely tagállam által jóváhagyott laboratórium által kiadott vizsgálati jelentések érvényesek Észak-Írországban.

¹⁷ A kilépésről rendelkező megállapodás 185. cikke.

¹⁸ Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 18. cikke.

¹⁹ A kilépésről rendelkező megállapodás 7. cikkének (1) bekezdése, összefüggésben az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 13. cikkének (1) bekezdésével.

²⁰ Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikkének (4) bekezdése, valamint 2. mellékletének 23. szakasza. Az (EU) 2019/1009 rendelet 51. cikke értelmében a 2003/2003/EK rendelet 2022. július 16-ával hatályát veszti, és a hatályon kívül helyezett rendeletre való hivatkozásokat az (EU) 2019/1009 rendeletre való hivatkozásként kell értelmezni. Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 13. cikkének (3) bekezdése értelmében ettől az időponttól kezdve a 2003/2003/EK rendeletre való hivatkozásokat így az (EU) 2019/1009 rendeletre való hivatkozásként kell értelmezni.

- Az Egyesült Királyság által jóváhagyott nagy-britanniai laboratórium által kiadott vizsgálati jelentések nem érvényesek Észak-Írországra. Egy észak-írországi laboratórium azonban bizonyos körülmények között továbbra is kiadhat vizsgálati jelentéseket (lásd alább).
- A 2022. július 16-tól az (EU) 2019/1009 rendelet szerint forgalomba hozott uniós terméknövelő anyagok esetében:
 - Az uniós bejelentett szervezetek által kiadott tanúsítványok érvényesek Észak-Írországra.
 - A nagy-britanniai megfelelőségértékelő szervezetek által kiadott tanúsítványok nem érvényesek Észak-Írországra. Egy észak-írországi megfelelőségértékelő szervezet azonban bizonyos körülmények között kiadhat bejelentett szervezetként tanúsítványokat (lásd alább).

Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv azonban kizárja annak lehetőségét, hogy az Egyesült Királyság Észak-Írország tekintetében

- részt vegyen az Unió döntéshozatalában és döntéshozatali eljárásaiban²¹,
- kifogásolási, védintézkedési vagy választottbírói eljárásokat indítson, amennyiben ezek az eljárások az uniós tagállamok által kibocsátott vagy lefolytatott szabályozásokra, szabványokra, értékelésekre, nyilvántartásba vételekre, tanúsítványokra, jóváhagyásokra és engedélyezésekre vonatkoznak,²²
- az Észak-Írországra jogszerűen forgalomba hozott termékekkel, illetve az Egyesült Királyságban létrehozott hatóságok vagy szervek által kibocsátott tanúsítványokkal vagy végzett egyéb tevékenységekkel kapcsolatban a származási országot elvére vagy a kölcsönös elismerésre hivatkozzon²³.

Konkrétabban az utolsó pont többek között a következőket jelenti:

- Az Egyesült Királyság által jóváhagyott észak-írországi laboratórium által kiadott vizsgálati jelentések csak Észak-Írországra érvényesek. Ezek a jelentések nem érvényesek az EU-ban²⁴.
- A 2022. július 16-tól az (EU) 2019/1009 rendelet szerint forgalomba hozott uniós terméknövelő anyagok esetében: az észak-írországi bejelentett szervezetek által kiadott megfelelőségi tanúsítványok csak Észak-Írországra lesznek érvényesek. Ezek a tanúsítványok nem lesznek érvényesek az EU-ban²⁵. Ha az uniós

²¹ Amennyiben információcserére vagy kölcsönös konzultációra van szükség, arra az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 15. cikkével létrehozott vegyes konzultációs munkacsoport keretében kerül sor.

²² Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 7. cikke (3) bekezdésének ötödik albekezdése.

²³ Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 7. cikke (3) bekezdésének első albekezdése.

²⁴ Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 7. cikke (3) bekezdésének negyedik albekezdése.

²⁵ Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 7. cikke (3) bekezdésének negyedik albekezdése.

terménővelő anyagot egy észak-írországi bejelentett szervezet tanúsítja, a „CE”-jelölés mellett fel kell tüntetni az „UK(NI)”-jelölést²⁶. Ez a megkülönböztető jelölés lehetővé teszi azon uniós terménővelő anyagok azonosítását, amelyek jogszerűen forgalomba hozhatók Észak-Írországbán, de az EU-ban nem.

A Bizottság [vegyi anyagokra vonatkozó jogszabályokkal](http://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/legislation_hu) foglalkozó weboldala (http://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/legislation_hu) általános tájékoztatást tartalmaz a műtrágyákról. Ezek az oldalak szükség esetén további információkkal frissülnek.

Európai Bizottság
Belső Piaci, Ipar-, Vállalkozás- és Kkv-politikai Főigazgatóság

²⁶ Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 7. cikke (3) bekezdésének negyedik albekezdése.